

OFFICE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ET TECHNIQUE OUTRE-MER

CENTRE DE BRAZZAVILLE

SCIENCES HUMAINES

LINGUISTIQUE

ELEMENTS DE BIBLIOGRAPHIE LINGUISTIQUE BANTOUE

par

André JACQUOT

Maître de recherches (ORSTOM)

Avril 1968

NOTE LIMINAIRE

Depuis la découverte par Bleek, il y a un siècle, de l'existence d'une famille linguistique "bantoue", une littérature abondante a vu le jour, traitant de divers aspects des langues qui y entrent et cherchant à définir leurs caractéristiques communes ainsi que les divergences qu'elles présentent. Les éléments de bibliographie présentés ici rassemblent uniquement des titres relatifs aux langues bantoues considérées dans la perspective comparative et ne tiennent pas compte des très nombreuses études consacrées à ces langues prises individuellement.

Les titres répertoriés sont ceux de travaux dont nous avons eu directement connaissance, ou dont nous avons relevé l'existence au cours de nos lectures mais qui n'ont pu être consultés pour diverses raisons, dont la plus fréquente est leur inaccessibilité (ouvrages rares, collections dont la publication a été suspendue). Dans le premier cas, les références complètes ont été notées et sont reproduites ici; dans le second, les indications bibliographiques fournies dépendent de la précision des auteurs chez qui nous les avons relevées, et des vérifications et recoupements que nous avons pu faire.

Cette bibliographie comporte certainement quelques lacunes, surtout en ce qui concerne les titres parus dans les revues allemandes antérieures à la seconde guerre mondiale ou dans des revues qui n'ont avec la linguistique ou l'Afrique que des rapports accidentels. Cependant elle présente un inventaire assez diversifié de titres, anciens et récents, ainsi que des auteurs, revues et collections ayant avec le domaine linguistique bantou des rapports souvent étroit, et peut par conséquent être un instrument de travail fort utile et servir de base à des recherches systématiques.

x
x x
x

Abréviations

- BSOAS : Bulletin of the School of Oriental and African Studies.
IRCB : Institut Royal Colonial Belge.
JAL : Journal of African Languages.
MSOS : Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprachen.
SOAS : School of Oriental and African Studies.
WZKM : Wiener Zeitschrift für die Kunde der Morgenländer.
ZAOS : Zeitschrift für afrikanische und ozeanische Sprachen.
ZFES : Zeitschrift für Eingeborenen Sprachen.
ZFKS : Zeitschrift für kolonialsprachen.
ZFOS : Zeitschrift für orientalische Sprachen.
ZDMG : Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft.

x
x x
x

I - Répertoire alphabétique par auteur

- (1) Ashton (E.O.), Notes on form and structure in Bantu speech. Africa, 15, 1, 1945, 4-20.
- (2) Assirelli (O.), Gruppo Bantu : ossia un primato di antichità linguistica in Africa. Scientia, 47, 1953, 1-9.
- (3) Atkins (Guy), Notes on the concords and classes of Bantu numerals. Afr. Lang. Stud., 2, 1961, 42-48.
- (4) Beach (Douglas M.), The Science of Tonetics and its Application to Bantu Languages. Bantu Stud., 2nd series, 2, 1924, 75-106.
- (5) Benson (T.G.), A century of Bantu lexicography. Afr. Lang. Stud., 5, 1964, 64-91.
- (6) Berger (P.), Die mit B. - ile gebildeten Perfekstämme in den Bantusprachen. ZfES, 28, 1938, 81-122, 199-230, 255-286.
- (7) Bittremieux (L.), Het Bantoe koppelwoordje - a. Aequatoria. 9, 1946, 49-57.
- (8) Bleek (W.H.I.), A Comparative Grammar of South African Languages. London, 1869.
- (9) Blok (H.P.), Opmerkingen naar aanleiding van enige Bantoe-werkwoordsvormen. Kongo-Overzee, 15, 5, 1949, 251-72.
- (10) De Boeck (L.B.), Premières applications de la géographie linguistique aux langues bantoues. Mémoires de l'IRCB, X, 5, 1942, 220 p., 75 fig., carte.
- (11) De Boeck (L.B.), Kp en gb in Noord-Bantoe. Zaire, 2, 1, 1948, 57-63.
- (12) De Boeck (L.B.), la géographie linguistique et les langues bantoues. Zaire, 4, 5, 1950, 501-503.

- (13) De Boeck (L.B.), Les prépréfixes dans les langues bantoues du Nord-Ouest du Congo Belge. Africa, 20, 2, 1950, 143-147.
- (14) De Boeck (L.B.), Un b vibrant dans le Bantou septentrional. Afr. Stud., 9, 1, 1950, 40-42.
- (15) De Boeck (L.B.), La tonologie des parlers bantous du Nord Ouest du Congo Belge. IRCB. Bull. des séances, 22, 4, 1951, 901-919.
- (16) Bourquin (W.), Neue Ur-Bantu Wortstämme. SfES, 5, 1923.
- (17) Bourquin (W.), Entstehung von Nasalen durch den Einfluss von i im Bantu. ZfES, 23, 1930, 195-202.
- (18) Bourquin (W.), Weitere Ur-Bantu-Wortstämme. Afr. u. Übersee, 38, 1, 1953, 27-48.
- (19) Bourquin (W.), Notes on the "close vowels" in Bantu. Afr. Stud., 14, 2, 1955, 49-61.
- (20) Brincker (H.), "Leben, Seele, Geist, Tod". ZAOS, 1, 1895, 164-168.
- (21) Brincker (H.), "Vater, Mutter". ZAOS, 3, 1897, 332-337.
- (22) Brincker (H.), Die Bedeutung der Nominalpräformative und deren Pronominalcharaktere und der Verbalaffixe von e.g. sechs Dialekten der Lingua Bantu. ZAOS, 3, 1897, 318-331.
- (23) Brincker (H.), Zur Symbolik und Etymologie der Zahlwörter in fünf Dialekten der Lingua Bantu. MSOS, 1, 1898, 138-145.
- (24) Bryan (M.A.), The Bantu Languages of Africa. Handbook of African Languages, Oxford University Press for International. African Institute, 1959, XI + 170 p., index, carte.

- (25) Bryant (A.T.), Bantu origins. The people and their languages, Cape Town, 1963.
- (26) Van Bulck (G.), Les recherches linguistiques au Congo Belge. Résultats acquis, nouvelles enquêtes à entreprendre. IRCB, Sect. des Sc. morales et polit., Mémoire, XVI, 1948, 767 p., carte.
- (27) Van Bulck (G.), Cinq nouvelles classifications des langues bantoues. Zaire, 2, 9, 1948, 969-987.
- (28) Van Bulck (G.), Manuel de linguistique bantoue. IRCB, Sect. des Sc. morales et polit., Mémoires XVII, 3, 1949, 325 p., carte.
- (29) Van Bulck (G.), International Bantu-Sudanese Team : Prospection de la frontière bantoue-soudanaise (Juin 1949 à Janvier 1951). Aequatoria, 15, 3, 1952, 81-92.
- (30) Van Bulck (G.), Taalstudie op de Bantoetaalgrens. Kongo-Overzee, 18, 1, 1952, 35-49.
- (31) Büttner (C.G.), Contributions to a comparative dictionary of the Bantu languages, Trans. S. Afr. Philos. Soc., 1, 1877-80, 165-191.
- (32) Büttner (C.G.), Die Temporalformen in den Bantusprachen. Zeit. f. Völkerpsychol. u. Sprachwiss., 16, 1886, 76-117.
- (33) Chatelain (Heli), Bantu Notes and vocabularies. Amer. Geog. Soc. Journal, 2, 1894.
- (34) Chiomo (Giovanni), L'articolo determinativo proclitico in alcune lingue e dialetti bantu. Torino, Istituto Missioni Consolata, 1948, 40 p., carte.
- (35) Cole (Desmond), Doké's classification of Bantu languages. Afr. Stud., 18, 4, 1959, 197-213.

- (36) Crabtree (W.A.), Consonant change in Bantu speech, Jour. Afr. Soc., XXVII, 1927, 105, 57-68; XXVII, 1928, 108, 202 p.
- (37) Coupez (A.), Les phonèmes bantous *g et j* non précédés de nasale. Zaire, 8, 1954, 157-62.
- (38) Damman (Ernst), Das Demonstrativ in Bantu Sprachen. ZDMG, 100, 2, 1950, 638-645.
- (39) Damman (Ernst), Zur Bedeutung der Demonstrativa in Bantusprachen. Zeit. f. Phonetik u. allg. Sprachwiss., 6, 1952, 328-338.
- (40) Damman (Ernst), Die Präformative der Demonstrativpronomina in Bantu-Sprachen. Afr. u. Übersee, 36, 1952, 31-44.
- (41) Damman (Ernst), Die Suffixe der Demonstrative in den Bantusprachen. Afr. u. Übersee, 37, 1, 1952, 21-34; 37, 2, 1953, 81-94.
- (42) Damman (Ernst), Phasen in der Erforschung der Bantusprachen. ZDMG, 103, 1, 1953, 193-201.
- (43) Damman (Ernst), Reziprok und Assoziativ in Bantusprachen. ZDMG, 104, 1, 1954, 163-174.
- (44) Damman (Ernst), Verwendung und Bedeutung von Bantu yi. Afr. u. Übersee, 39, 1, 1954, 31-39.
- (45) Damman (Ernst), Das situative Formans KI in einigen Bantusprachen, Mitteil. Inst. Orientforsch., 4, 3, 1956, 424-434.
- (46) Damman (Ernst), Die sogenannten Kausativa auf -eka in Bantusprachen. Afr. u. Übersee, 42, 4, 1958, 173-178.

- (47) Damman (Ernst), Inversiva und Repetitiva in Bantusprachen. Afr. u. Übersee, 43, 2, 1959, 116-127.
- (48) Damman (Ernst), Das Applikativum in den Bantusprachen. ZDMG, N.F., 36, 1, 1961, 160-169.
- (49) Damman (Ernst), Kontaktiva in Bantu Sprachen. Afr. u. Übersee, 46, 1/2, 1962, 118-126.
- (50) Damman (Ernst), Erwägungen zur Bezeichnung des Höchsten Wesens in einigen Bantusprachen. Anthropos, 57, 1962, 444-453.
- (51) ~~Damman~~ (Ernst), Tierbezeichnungen in der 3/4 Nominalklasse der Bantusprachen. Afr. u. Übersee, 47, 3/4, 1964, 233-244.
- (52) Declercq (A.), Les préfixes en langues bantoues. ZAOS, 4, 1898, 179-190, 193-198.
- (53) Dempwolff (O.), Die "etymologische Form" in Ostbantusprachen. ZfKS, 5, 1915, 334-336.
- (54) Denis (Jules), Les idiomes bantous dans la linguistique mondiale. Missions de Scheut, Bruxelles, n° 4, 1955, 95-96.
- (55) Doke (C.M.), Some notes on the infinitive in Bantu. Bantu Stud., 1, 1921, 8-9.
- (56) Doke (C.M.), The significance of class 1a of Bantu nouns. Festschrift Meinhof, Hamburg, 1927, 196-203.
- (57) Doke (C.M.), Bantu linguistic terminology. London : Longmans, 1935.
- (58) Doke (C.M.), Early Bantu Literature. Bantu Stud., 9, 2, 1935, 91-92.

- (59) Doke (C.M.), The earliest records of Bantu. Bantu Stud., 1938.
- (60) Doke (C.M.), Some principles of Bantu lexicography. Scientia, 67/68, 1940, 23-29.
- (61) Doke (C.M.), Outline Grammar of Bantu. Johannesburg, 1943.
- (62) Doke (C.M.), The growth of comparative bantu philology. Afr. Stud., 2, 1943, 41-64.
- (63) Doke (C.M.), Conjunctive writing for Bantu languages. Rhodes Livingstone Inst. Journal, 1, 1944, 10-15.
- (64) Doke (C.M.), Bantu : modern grammatical, phonetical and lexicographical studies. Published for the International African Institute by Percy Lund, Humphries & C^O, 1945, 119 p.
- (65) Doke (C.M.), The basis of Bantu literature. Africa, 18, 4, 1948, 284-301.
- (66) Doke (C.M.), Bantu languages : inflexional with a tendency towards agglutination. Afr. Stud., 9, 1, 1950, 1-19.
- (67) Doke (C.M.), The Southern Bantu Languages. Handbook of African Languages, published for the International African Institute by the Oxford University Press, 1954, 262 p., carte.
- (68) Doke (C.M.), Bantu language pioneers of the nineteenth century. Afr. Stud., 18, 1, 1959, 1-28.
- (69) Doke (C.M.), Early Bantu Literature : the Age of Brusciotto. Afr. Stud., 18, 2, 1959, 49-67.
- (70) Doke (C.M.), The earliest records of Bantu. Afr. Stud., 19, 1, 1960, 26-32.

- (71) Drexel (A.), Beiträge zur Grammatik des Bantu-Typus.
Anthropos, 12/13, 1917-18, 89-133, 910-957.
- (72) Van Eeden (B.I.C.), The terminative vowel of the Bantu verbal stem. Bantu Stud., 8, 1934, 367-375.
- (73) Eiselen (W.), Die Veränderungen der Konsonanten durch ein vorhergehendes i in den Bantusprachen. ZfES, 14, 1924, 81-153.
- (74) Engelbrecht (J.), Suffixbildung in den südafrikanischen Bantusprachen. MSOS, 28, 1925, 86-131.
- (75) Finck (F.N.), Die Verwandtschaftsverhältnisse der Bantu-Sprachen. Göttingen, 1908.
- (76) Fortune (G.), The parts of speech in Bantu. Native Affairs Departmental Annual (Salisbury), 31, 1954, 99-109.
- (77) Van Ginneken (J.), Les classes nominales des langues bantoues. Anthropos, 8/9, 1913-14, 151-164, 781-800.
- (78) Greenberg (Joseph H.), The tonal system of proto-bantu. Word, 4, 3, 1948, 196-208.
- (79) Greenberg (Joseph H.), Vowel and nasal harmony in Bantu Languages. Zaire, 5, 1951, 813-820.
- (80) Greenberg (Joseph H.), The Languages of Africa. Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore and Linguistics, Publication 25, 1963, V + 171 p., cartes.
- (81) Gregorio (G. di), Cenni di glottologia bantu. Torino, 1882.
- (82) Guilbert (D.), Esperanto bantou ? Lovania, 17, 52, 1959, 29-39.

- (83) Guthrie (Malcolm), Bantu Word Division. International African Institute, Memorandum XXII, 1948, 32 p.
- (84) Guthrie (Malcolm), The classification of the Bantu Languages. Handbook of African Languages, published for the International African Institute by the Oxford University Press, 1948, 91 p., index, carte.
- (85) Guthrie (Malcolm), Gender, number and person in Bantu languages. BSOAS, 12, 3/4, 1948, 847-856.
- (86) Guthrie (Malcolm), The Bantu Languages of Western Equatorial Africa. Handbook of African Languages, Oxford University Press for International African Institute, 1953, 94 p., index, carte.
- (87) Guthrie (Malcolm), Observations on nominal classes in Bantu Languages. BSOAS, 18, 3, 1956, 545-555.
- (88) Guthrie (Malcolm), La classification des langues bantu. Approche synchronique : méthodes et résultats. Travaux de l'Institut de Linguistique, Fac. des Lettres et Sc. Hum., Université de Paris, 4, 1959, 73-81.
- (89) Guthrie (Malcolm), Problèmes de génétique linguistique : la question du bantu commun. Travaux de l'Inst. de Ling., Fac. des Lettres et Sc. Hum., Université de Paris, 4, 1959, 83-92.
- (90) Guthrie (Malcolm), Bantu Sentence Structure. SOAS, London, 1961, 29 p.
- (91) Guthrie (Malcolm), Bantu origins : a tentative new hypothesis. JAL, 1, 1, 1962, 9-21.

- (92) Guthrie (Malcolm), Some developments in the prehistory of the bantu languages. Jour. Afr. Hist., 3, 2, 1962, 273-282.
- (93) Guthrie (Malcolm), A two-stage method of comparative Bantu study. Afr. Lang. Stud., 3, 1962, 1-24.
- (94) Guthrie (Malcolm), The status of radical extensions in Bantu languages. JAL, 1, 3, 1962, 202-220.
- (95) Guthrie (Malcolm), Comparative Bantu : a preview. JAL, 4, 1, 1965, 40-45.
- (96) Habig (Jean-Marie), Méthode psycho-dynamique d'initiation aux langues bantoues. Probl. d'Afr. Centr., 25, 1954.
- (97) Haddon (E.B.), The perfect tense in the eastern bantu languages. Uganda Journal, 4, 2, 1936, 120-125.
- (98) Haddon (E.B.), The locative in Bantu. Afr. Stud., 10, 3, 1951, 97,105.
- (99) Haddon (E.B.), Note on the verbal -e stem in east african Bantu. Africa, 25, 1, 1955, 79-83.
- (100) Haddon (E.B.), The verbal -e stem in Eastern Bantu. Jour. E. Afr. Swahili Comm., 25, 1955, 91-94.
- (101) Haddon (E.B.), Some notes on the initial vowel prefix. Jour. E. Afr. Swahili Comm., 26, 1956, 32-48.
- (102) Hauser (André), la frontière linguistique bantoue-oubanguienne entre le Bas Oubangui et ses affluents de droite. Zaire, 8, 1, 1954, 21-26.

- (103) Heepe (M.), Problème der Bantusprachforschung in geschichtlichem Überblick. ZDMG, 74, 1920, 1-60.
- (104) Heepe (M.), Über Palatalisations Erscheinungen und andere i-Wirkungen in den Bantu-Sprachen. Islamica, 1, 1925, 227-262.
- (105) Heijboer (B.M.), Kp en gb in Noord-Bantoe. Aequatoria, 11, 4, 1948, 126-127.
- (106) Hoefmann (Hildegard), Untersuchung zur Eingliederung moderner Begriffe in Bantu-Sprachen, dargestellt am Suaheli, Zulu und Herero. Ethnog.-archäol. Zeit., 4, 1, 1963, 60-65.
- (107) Hoffmann (C.), Zur Verbreitung der Zahlwortstämme in den Bantusprachen. Afr. u. Übersee, 37, 2, 1953, 65-80.
- (108) Homburger (L.), Etude sur la phonétique historique du Bantou. Bibl. de l'Ecole des Hautes Et., Sci. hist. et philol., fasc. 209, Paris, 1914, 396 p., 58 tableaux.
- (109) Homburger (L.), Les préfixes nominaux dans les parlers peul, haoussa et bantou. Université de Paris, Trav. et Mémoires de l'Institut d'Ethnol., VI, 1929, 166 p., index.
- (110) Jacottet (E.), Bantu phonetics. Suppl. to Christian Express, Lovedale.
- (111) Jacquot (A.), Richardson (I.), Van Bulck (G.), Hackett (P.) and Bryan (M.A.), Linguistic Survey of the Northern Bantu Borderland. Oxford University Press for International African Institute, volume I, 1956, 146 p., 3 cartes.

- (112) Jacquot (A.), Les langues bantoues du Nord-Ouest. Etat des connaissances. Perspectives de la recherche. Recherches et Etudes Camerounaises, 2, 1960, 3-34, carte.
- (113) Johnston (Sir H.H.), The basis of a comparative grammar of the Bantu Languages. Jour. Afr. Soc., 7, 1907, 13-19.
- (114) Johnston (Sir H.H.), A comparative study of the Bantu and Semi-Bantu Languages. oxford at the Clarendon Press, Volume I, 1919, XI + 815 p.; Volume II, 1922, XII + 544 p., carte.
- (115) De Jonghe (E.), L'exploration de la zone-frontière entre langues bantoues et non-bantoues. Zaire, 2, 8, 1948, 923-924.
- (116) Kähler-Meyer (Emmi), Zur Genealogie des Adjektivs im Bantu. Afrikanistische Stud., 1955, 64-75.
- (117) Kähler-Meyer (Emmi), Studien zur tonalen Struktur der Bantusprachen. Einleitung. I.- Shambala. Afr. u. Übersee, 46, 1/2, 1962, 1-42.
- (118) Kähler-Meyer (Emmi), Studien zur tonalen Struktur der Bantusprachen. II.- Chasu. Afr. u. Übersee, 46, 4, 1963, 250-295.
- (119) Kähler-Meyer (Emmi), Bantu-Tonsprachen und - Nichttonsprachen in Tanganyika. Z. f. Phonetik, 16, 1/3, 1963, 101-112.
- (120) Kähler-Meyer (Emmi), Die örtliche Funktion der Applikativendung in Bantusprachen. Neue afrikanist. Stud., 5, 1966, 126-136.
- (121) Knappert (Jan), Compound-nouns in Bantu languages. JAL, 4, 3, 1965, 211-225.

- (122) Köhler (O.), Zur Frage der Unterscheidung der Pronomina pers. conj. *ya und* yu der Einzahl der Menschenklasse im Bantu. Afr. u. Übersee, 40, 2, 1956, 85-90.
- (123) Kolbe (F.W.), A language study based on Bantu, or an inquiry into the laws of root-formation, the original plural, the sexual dual, and the principles of word comparison. With tables illustrating the primitive pronominal system restored in the african bantu family of speech. 1888, VIII + 97 p., 10 fig.
- (124) Lanham (L.W.), The copulative construction in Bantu with special reference to Zulu. Afr. Stud., 12, 1953, 141-162.
- (125) Larochette (J.), Racines et radicaux dans les langues bantoues. Kongo-Overzee, 17, 1, 1951, 9-31.
- (126) Lestrade (G.P.), Some problems of Bantu language development. S. Afr. Jour. Sci., june 1946, 70-83.
- (127) Louw (J.A.), The nomenclature of cattle in the south-eastern Bantu languages. Pretoria : Communications of the University of South Africa, C 2, 1957, 19 p.
- (128) Meeussen (A.E.), La voyelle des radicaux CV en Bantou commun. Africa, 22, 4, 1952, 367-371.
- (129) Meeussen (A.E.), The tones of prefixes in Common Bantu. Africa, 24, 1, 1954, 48-53.
- (130) Meeussen (A.E.), Oerbantoe ny- en nj-. Kongo-Overzee, 20, 3, 1954, 266-269.
- (131) Meeussen (A.E.), Klinkerlengte in het Oerbantoe. Kongo-Overzee, 20, 4/5, 1954, 423-431.
- (132) Meeussen (A.E.), Lexicostatistiek van het Bantoe • Bobangi en Zulu. Kongo-Overzee, 22, 1, 1956, 86-89.

- (133) Meeussen (A.B.), Le ton de l'infixe en Bantou. Aequatoria, 23, 4, 1960, 130-135.
- (134) Meeussen (A.B.), Le ton des extensions verbales en Bantou. Orbis, 10, 2, 1961, 424-427.
- (135) Meeussen (A.B.), Meinhof's rule in Bantu. Afr. Lang. Stud., 3, 1962, 25-29.
- (136) Meeussen (A.B.), De tonenevan subjunktief en imperatief in het Bantoe. Africana Linguistica, 42, 1962, 57-74.
- (137) Meeussen (A.B.), Reconstructions grammaticales du bantou. (Trad. Jos Boute, S.J.). Tervuren, 1965, 54 pages ronéo (21 x 27).
- (138) Meinhof (C.), Vorbemerkungen zu einem vergleichenden Wörterbuch der Bantusprachen. ZAOS, 1, 1895, 268-281.
- (139) Meinhof (C.), Das Dahlsche Gesetz. ZDMG, 57, 1903, 302.
- (140) Meinhof (C.), Einige Bantuwortstämme. MSOS, 7, 1904, 127-149.
- (141) Meinhof (C.), Grundriss einer Lautlehre der Bantusprachen. Berlin, 1910.
- (142) Meinhof (C.), Dissimilation der Nasalverbindungen im Bantu. ZFKS, 3, 1912-13, 272-278.
- (143) Meinhof (C.), Die afrikanischen Klassensprachen in ihrer Bedeutung für die Geschichte der Sprache. Scientia, 50, 1931, 165-173.
- (144) Meinhof (C.), The basis of Bantu philology. Africa, 2, 1929, 39-56.
- (145) Meinhof (C.), Introduction to the phonology of the Bantu Languages (being the English version of "Grundriss einer Lautlehre der Bantusprachen"). Translated, revised and enlarged in collaboration with the author and Dr. Alice Werner by N.J. Van Warmelo. Dietrich Reimer, Ernst Vohsen, Berlin, 1932, 248 p., carta.

- (146) Meinhof (C.), Entstehung und Gebrauch der Lokativendung in Bantusprachen. ZfES, 32, 1941-42, 161-164.
- (147) Meinhof (C.), Grundzüge einer vergleichenden Grammatik der Bantusprachen. Zweite völlig umgearbeitete Auflage, Verlag Eckardt und Messtorff, Hamburg, 1948, 236 p.
- (148) Meyer (E.), Das Fragewort in den Bantusprachen. ZfES, 35, 2, 1949, 81-106.
- (149) Mukarovsky (Hans), Temne and Proto-Bantu. Arch. f. Völkerk., 16, 1961, 55-93.
- (150) Nekes (H.), Die Bedeutung des musikalischen Tones in den Bantusprachen. Anthropos, 6, 1911, 546-574, 911-919.
- (151) Ntahokaja (J.B.), La place des langues bantu dans la culture africaine. Kongo-Overzee, 23, 3/4, 1957, 232-241.
- (152) Olderogge (D.A.), Bestimmung der Zeit und des Ortes in den Bantusprachen (Lokativklassen). "In memoriam W.T. Bogoras", Moskau-Leningrad, 1937, 367-382.
- (153) Planert (W.), Kritische Bemerkungen zu einige Ur-Bantu-Wortstämmen. Festschrift P.W. Schmidt, Wien, 1928, 106-122.
- (154) Richardson (Irvine), Some problems of language classification with particular reference to the north-western Bantu Borderland. Africa, 25, 2, 1955, 161-169.
- (155) Richardson (Irvine), Linguistic Survey of the Northern Bantu Borderland. Oxford University Press for International African Institute, 1957, Volume II, 95 p., index, carte.

- (156) Roehl (K.), Eine fast verloren gegangene Klasse des Urbantu. Festschrift Meinhof, Hamburg, 1927, 233-240.
- (157) De Rop (A.), Introduction à la linguistique bantoue congolaise, Bruxelles : Mimosa, 1963, 61 p.
- (158) Ruzicka (Karel F.), Locative formations in Bantu languages. Archiv orientální, 27, 2, 1959, 208-250; 27, 4, 1959, 604-669; 28, 2, 1960, 181-219.
- (159) Sacleux (Ch.), Introduction à l'étude des langues bantoues. La Parole, 1903, 2-51.
- (160) Sacleux (Ch.), Le verbe "être" dans les langues bantoues. Mémoires de la Soc. de Ling. de Paris, Tome XV, 1908-9, 152-160.
- (161) Sacleux (Ch.), L'article dans les langues bantoues. Anthropos, 5, 1910, 513-518.
- (162) Sa Nogueira (R. de), As linguas bantas e o Portugues. Est. Colon., 2, 2/3, 1950-51, 161-201.
- (163) Sa Nogueira (R. de), Dos elementos prefixtivos bantos. Est. Colon., 3, 1/2, 1952, 5-57.
- (164) Sa Nogueira (R. de), Temas de linguistica Banta : Não virão de um mesmo tronco as linguas bantas e as indo-europeias ? Publicações do Instituto de Linguas Africanas e Orientais, Lisboa, V, 1954, 76 p.
- (165) Schleicher (A.W.), Das persönliche Pronomen der Bantusprachen. WZKM, 7, 1893, 217-225.
- (166) Seidel (A.), Etymologische Forschungen auf dem Gebiete der Bantusprachen. ZAOS, 5, 1900, 20-27.
- (167) Seidenberg (A.), On the eastern Bantu root for six. Afr. Stud., 18, 1, 1959, 28-34.
- (168) Seidenberg (A.), On the eastern Bantu root for six : a correction. Afr. Stud., 22, 1963, 116-117.

- (169) Sharman (J.C.), The Tabulation of Tenses in a Bantu Language. Africa, 26, 1, 1956, 29-45.
- (170) Skalička (A.), Über die Typologie der Bantusprachen. Archiv orientální, 15, 1944, 93-127.
- (171) Van Spaandonck (Marcel), Morfotonologische analyse in Bantutalen : identificatie van morfotonemen en beschrijving van un tonologische representaties. Gent : Rijksuniversiteit, 1967, 204 p.
- (172) Van Spaandonck (Marcel), Fonologische analyse van de dissyllabische verbaalstammen in vijf Bantotalen van de C-zone. Orientalia Gandensia, 2, 1965, 299-314.
- (173) Stevick (Earl W.), Two bantu consonant systems. Language, 40, 1, 1964, 58-74.
- (174) Stoll (A.), La tonétique des langues bantu et semi-bantu du Cameroun. Centre IFAN-Cameroun, Memorandum, IV, 1955, 171 p.
- (175) Stroganova (I.P.), Der Entwicklungsprozess der nominalen Klassifikation in den Bantusprachen. Wissenschaftliche Schriften der leningrader Universität, Serie : Orientalistik, 128, 3, 1952, 199-211.
- (176) Tanghe (J.), Bijdrage tot de studie van de beteekenis der nominale praefixen in het Bantoesch. Album Prof. Dr. J. Vercoullie, Brussel, 1927.

- (177) Toporova (I.N.), K Typologii fonologičeskikh sistem yazikov Bantu (Suakhili, Ganda, Lingala, Zulu). Narody Azii i Afriki, 5, 1965, 135-148.
- (178) Torrend (J.), A comparative grammar of the south-african bantu languages. London, 1891.
- (179) Torrend (J.), The bantu classification of the nouns from a scientific point. Proc. Rhod. Scient. Assoc., 1924-25.
- (180) Tucker (A.N.), Bantu philology. Mitt. Inst. Orientforsch., 10, 2/3, 1964, 207-215.
- (181) Wainwright (G.), The diffusion of -uma as a name for iron. Uganda Jour., 18, 1954, 113-136.
- (182) Van Warmelo (N.J.), Die Gliederung der südafrikanischen Bantusprachen. ZfES, 18, 1927-28, 1-54, 81-127.
- (183) Werner (Alice), Zu P.H. Brincker's Aufsatz : Andeutungen über die etymologische-mythologische Bedeutung der verschiedenen Namen für "Vater" und "Mutter" in der Lingua Bantu. ZfOS, 4, 1898, 199-200.
- (184) Werner (Alice), An introductory sketch of the Bantu languages. London, 1919.
- (185) Werner (Alice), Note on the terms used for "right hand" and "left hand" in the Bantu languages. Jour Afr. Soc., 13, 1904, 112-116.
- (186) Werner (Alice), The names of animals in the Bantu languages. Rev. d'Ethnog. et de Sociol., 2, 1/2, 1911, 19-25; 2, 3/4, 1911, 93-99.

- (187) Westermann (D.), Nominalklassen in westafrikanischen
Klassensprachen und in Bantusprachen. NSQS, 78,
3, 1935, 1-53.
- (188) Westphal (E.), The unification of Bantu languages. Afr. Stud.,
5, 1, 1946, 54-56.
- (189) Westphal (E.), An introductory comparative study of negation
in Bantu. Mitt. Inst. Orientforsch., 6, 2, 1958,
284-320.
- (190) Wils (J.), De nominale klassificatie in de afrikaansche
negertalen. Nijmegen, Akademisch Proefschrift,
1935, XV + 522 p.
- (191) Wils (J.), Het bantuide taaltype. Kongo-Overzee, 4, 1952,
273-280.
- (192) White (C.M.N.), The noun prefixes of the west-central zone of
Bantu languages. Afr. Stud., 3, 1944, 153-160.
- (193) White (C.M.N.), Notes on the qualificative concords in four
languages of the west-central zone. Afr. Stud., 4,
1945, 88-96.
- (194) White (C.M.N.), A comparative survey of the verb forms in four
languages of the west-central Bantu Group. Afr. Stud.,
6, 1947, 1-20.
- (195) Whiteley (W.H.), Kinshif Terminology and the Initial Vowel.
Africa, 29, 3, 1959, 253-262.
- (196) Whiteley (W.H.), Suggestions for recording a Bantu language
in the field. Tanganyika notes, 62, 1964, 1-19.
- (197) Zhukov (A.A.), Imennyye klassy v yazikakh bantu. Vestnik
Leningradskogo Universiteta, 20, 1964, 123-128.

II.- Index.

- Adjectif : 116.
Applicatif : 48, 120.
Associatif : 7, 43.
Causatif : 46.
Classes nominales : 3, 13, 22, 34, 52, 56, 77, 85, 87, 98, 101, 109, 122,
143, 152, 156, 161, 163, 175, 176, 179, 187, 190, 192, 193,
197.
Classification : 24, 26, 27, 29, 30, 35, 67, 75, 80, 84, 86, 88, 102, 111,
112, 114, 115, 154, 184.
Composition : 121.
Contactif : 49.
Copule : 124.
Démonstratif : 38, 39, 40, 41.
Enquêtes : 196.
Genre : 85.
Géographie linguistique : 10, 12.
Grammaire comparée : 8, 28, 61, 62, 64, 71, 76, 113, 123, 137, 144, 147,
157, 170, 178, 180.
Histoire des recherches : 54, 58, 59, 62, 65, 68, 69, 70.
Infinitif : 55.
Interrogatif : 148.
Inversif : 47.
Lexicographie : 5, 60, 64.
Lexicostatistique : 132.
Locatif : 120, 152, 158.
Morphologie : 1.
Négation : 189.

Nombre : 85.

Parfait : 6, 97.

Personne : 85.

Phonétique : 11, 14, 17, 19, 36, 37, 64, 73, 79, 104, 105, 108, 110, 130,
131, 139, 141, 142, 145, 172, 173.

Phonologie : 172, 177.

Pronom : 165.

Proto-Bantu, Common Bantu, Ur-Bantu : 2, 16, 18, 20, 21, 23, 25, 44, 89,
91, 92, 93, 95, 103, 149, 164, 166.

Qualificatif : 193.

Racine : 125.

Radical : 125, 128.

Réciproque : 43.

Répétitif : 47.

Suffixe : 74, 94.

Structure : 1, 66, 83, 90.

Temps : 32, 169.

Terminologie : 57.

Ton : 4, 15, 78, 117, 118, 119, 129, 133, 134, 136, 150, 171, 174.

Transcription : 63.

Typologie : 170, 191.

Verbe : 9, 72, 99, 100, 194.

Vocabulaire comparé : 31, 33, 50, 51, 53, 107, 127, 138, 140, 153, 160, 167,
181, 183, 185, 186.

x

x

x

x